



Locking cylinder (Z4) Euro Profile CO, FD

Z540.990535 11.08.2023

Table with 2 columns: Language (DE, EN, FR, NL, IT, DK, SE) and Content (Kurzanleitung, Quick guide, Guide abrégé, Korte handleiding, Guida breve, Korte vejledning, Snabbguide)



3. Variants



Abb./img. 1

5. Installation

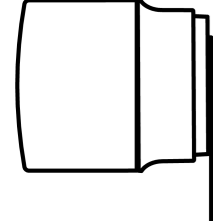


Abb./img. 2

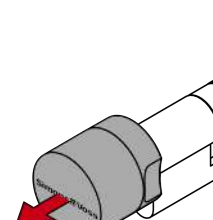


Abb./img. 3

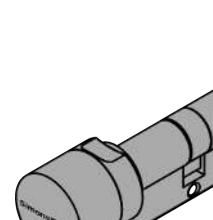


Abb./img. 4

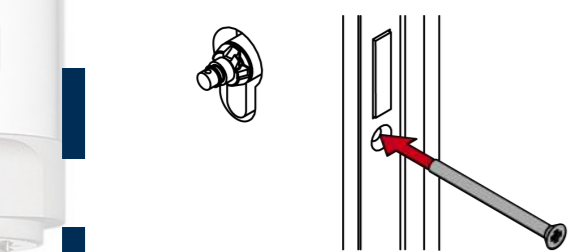


Abb./img. 5

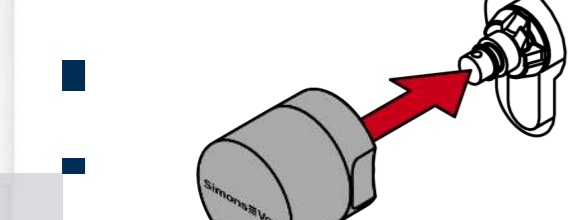


Abb./img. 6

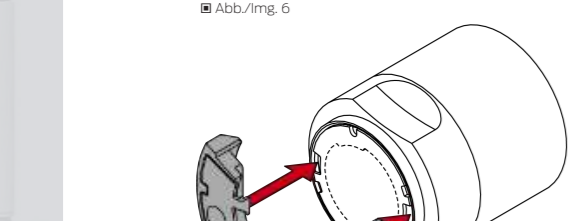


Abb./img. 7

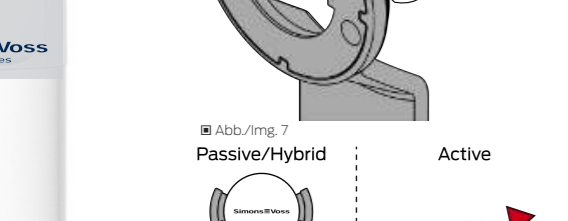


Abb./img. 8

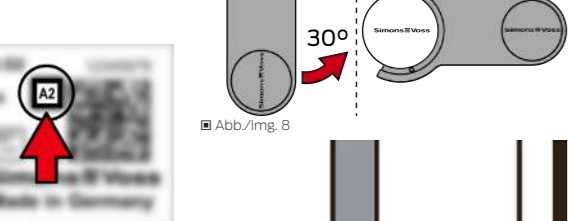


Abb./img. 9

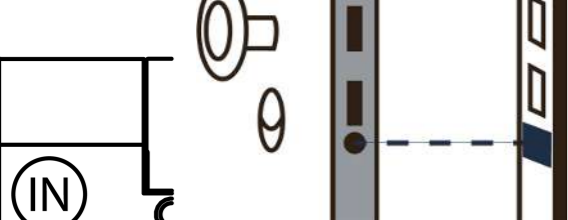


Abb./img. 10

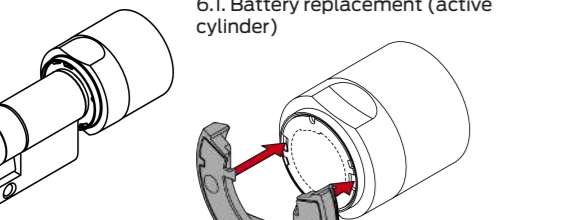


Abb./img. 11

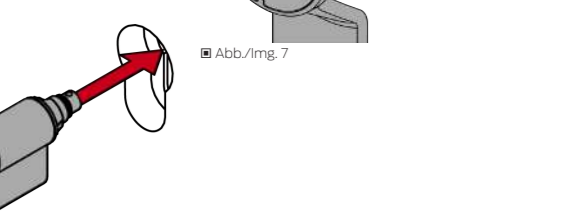


Abb./img. 12



Abb./img. 13

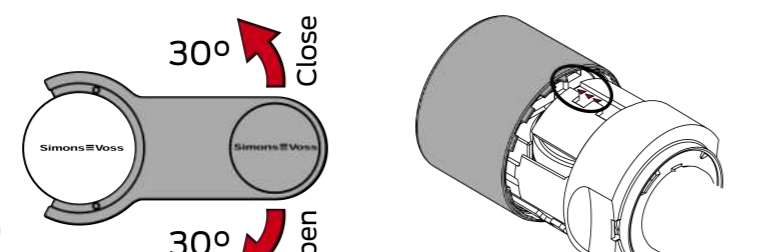


Abb./img. 14

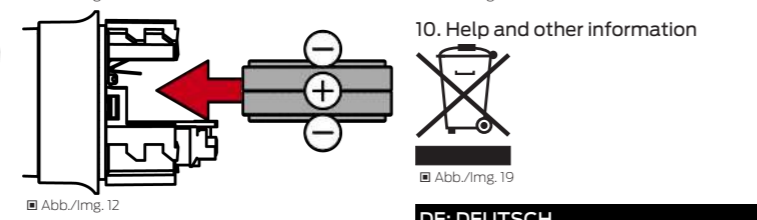


Abb./img. 15



Abb./img. 16

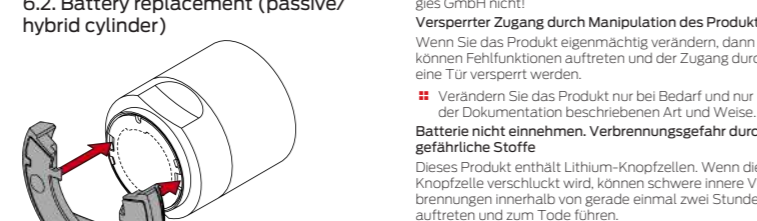


Abb./img. 17

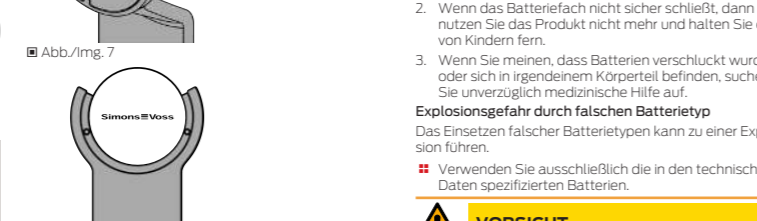


Abb./img. 18



Abb./img. 19

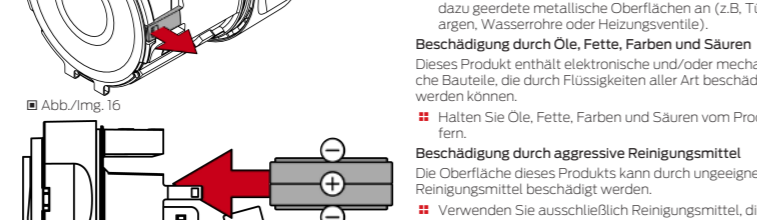


Abb./img. 20

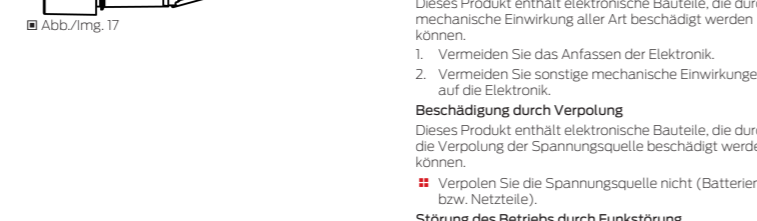


Abb./img. 21



Abb./img. 22

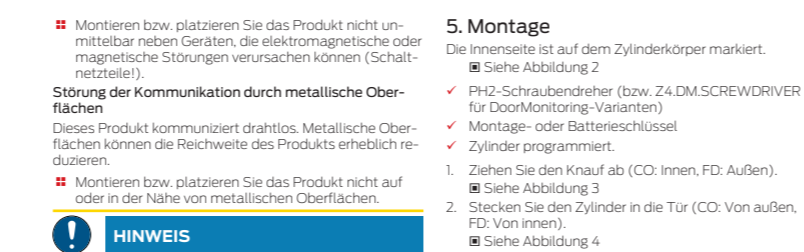


Abb./img. 23

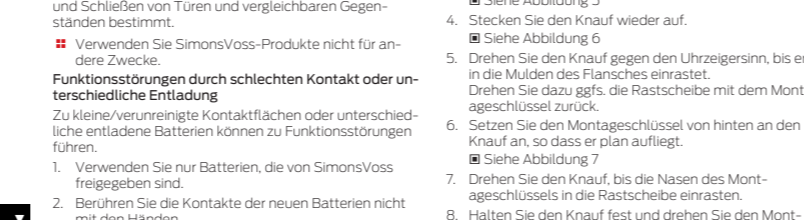


Abb./img. 24

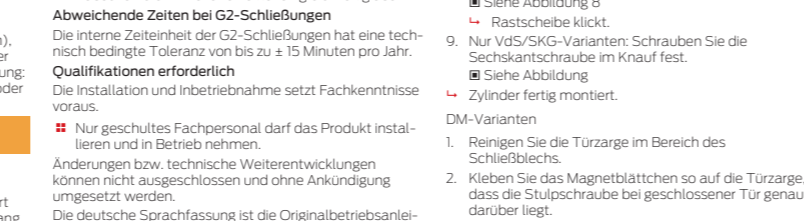


Abb./img. 25

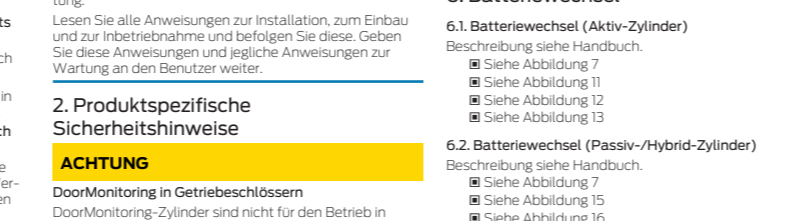


Abb./img. 26

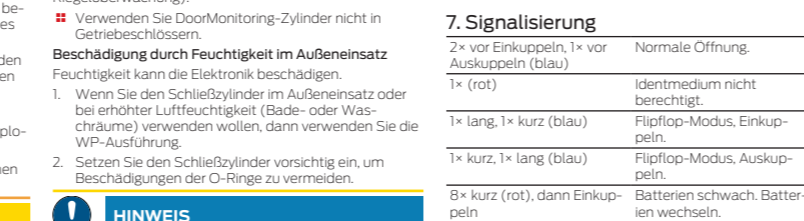


Abb./img. 27

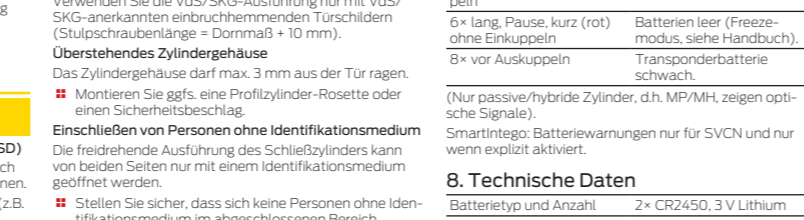


Abb./img. 28

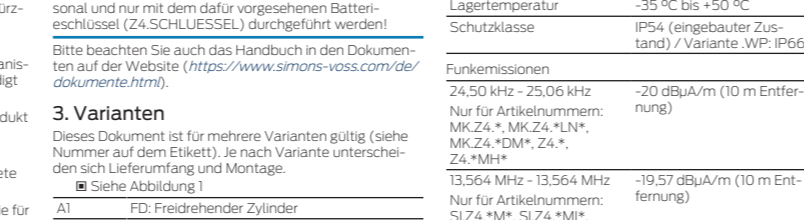


Abb./img. 29

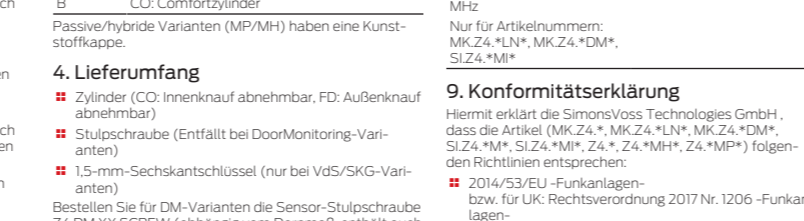
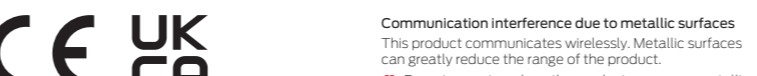


Abb./img. 30



Abb./img. 31



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.simons-voss.com/de/zertifikat.html

10. Hilfe und weitere Informationen

Information material/Dokumente https://www.simons-voss.com/de/dokumente.html

EN: ENGLISH

1. General safety instructions Signal words (ANSI Z535.6) DANGER: Death or serious injury (likely), WARNING: Death or serious injury (possible, but unlikely), PRUDENCE: Minor injury, IMPORTANT: Property damage or malfunction, NOTE: Low or no damage

2. Product specific safety notices

Door monitoring cylinders are not suitable for operation in multi-lock systems with gear (gear locking devices). Except: DMA.P2, without bolt monitoring.

3. Variants

This document is valid for different variants (see number on the label). The scope of delivery and installation differ depending on the variant.

9. Declaration of conformity

The company SimonsVoss Technologies GmbH hereby declares that the articles (MK.Z4*, MK.Z4*, *LN*, MK.Z4.*DM*, SL.Z4.*M*, SL.Z4.*M*, Z4.*M*, Z4.*MP*) comply with the following guidelines:

10. Help and other information

Information material/documents https://www.simons-voss.com/en/documents.html

REMARQUE

Utilisation conforme aux dispositions Les produits SimonsVoss sont exclusivement destinés à l'ouverture et la fermeture de portes et d'objets similaires.

5. Turn the thumb-turn anticlockwise until it locks into the indent in the flange. To do so, turn the locking disc back using the installation key if necessary.

NOTE

Intended use SimonsVoss products are designed exclusively for opening and closing doors and similar objects.

6. Battery replacement (active cylinder)

See manual for description. 1. Clean the door frame around the strike plate. 2. Stick the magnetic tab onto the door frame in such a way that the fastening screw is exactly above it when the door is closed.

6.2. Battery replacement (passive/hybrid cylinder)

See manual for description. 1. Clean the door frame around the strike plate. 2. Stick the magnetic tab onto the door frame in such a way that the fastening screw is exactly above it when the door is closed.

7. Feedback signals

Table with 2 columns: Signal (1x red, 1x long, 1x short (green), 1x short, 1x long (blue), 8x short (red), 6x long, pause, short (red), 8x before disengaging), Description (Normal opening, Identification medium not authorised, Flip-flop mode, engage, Flip-flop mode, disengage, Low batteries. Replace batteries, Battery very low. Replace batteries immediately, Batteries flat (freeze mode: see manual), Responder battery low).

8. Technical data

Table with 2 columns: Parameter (Battery type and number, Battery manufacturer, Operating temperature, Storage temperature, Protection rating, Radio emissions), Value (2x CR2450 3V lithium, Murata, Panasonic, Varta, -25 °C to +65 °C, -35 °C to +50 °C, IP54 (installed state)/WP variant: IP66, 24.50 kHz - 25.06 kHz, -20 dBuA/m (10 m distance), 13.564 MHz - 13.564 MHz, -19.57 dBuA/m (10 m distance), 868.000 MHz - 868.600 MHz, <25 mW ERP MHz).

9. Declaration of conformity

The company SimonsVoss Technologies GmbH hereby declares that the articles (MK.Z4*, MK.Z4*, *LN*, MK.Z4.*DM*, SL.Z4.*M*, SL.Z4.*M*, Z4.*M*, Z4.*MP*) comply with the following guidelines:

10. Help and other information

Information material/documents https://www.simons-voss.com/en/documents.html

REMARQUE

Utilisation conforme aux dispositions Les produits SimonsVoss sont exclusivement destinés à l'ouverture et la fermeture de portes et d'objets similaires.

7. Turn the thumb-turn anticlockwise until it locks into the indent in the flange. To do so, turn the locking disc back using the installation key if necessary.

NOTE

Intended use SimonsVoss products are designed exclusively for opening and closing doors and similar objects.

6. Battery replacement (active cylinder)

See manual for description. 1. Clean the door frame around the strike plate. 2. Stick the magnetic tab onto the door frame in such a way that the fastening screw is exactly above it when the door is closed.

6.2. Battery replacement (passive/hybrid cylinder)

See manual for description. 1. Clean the door frame around the strike plate. 2. Stick the magnetic tab onto the door frame in such a way that the fastening screw is exactly above it when the door is closed.

7. Feedback signals

Table with 2 columns: Signal (1x (rouge), 1x long, 1x court (bleu), 8x court (rouge), puis engagement, 6x long, pause, court (rouge) sans engagement, 8x avant désengagement), Description (Ouverture normale, Ouvertur désengagement (bleu), Mode Flipflop, engagement, Mode Flipflop, désengagement, Piles faibles. Remplacez les piles, Piles critiques. Remplacer immédiatement les piles, Piles vides (mode Freeze, voir manuel), La pile du transpondeur est faible).

8. Technical data

Table with 2 columns: Parameter (Type and number of piles, Fabricant des piles, Température de fonctionnement, Température de stockage, Classe de protection, Émissions de radio), Value (2x CR2450, 3V Lithium, Murata, Panasonic, Varta, de -25 °C à +65 °C, de -35 °C à +50 °C, IP54 (selon les conditions d'installation) / version WP: IP66, 24.50 kHz - 25.06 kHz, -20 dBuA/m (10 m distance), 13.564 MHz - 13.564 MHz, -19.57 dBuA/m (10 m distance), 868.000 MHz - 868.600 MHz, <25 mW ERP MHz).

9. Declaration of conformity

The company SimonsVoss Technologies GmbH hereby declares that the articles (MK.Z4*, MK.Z4*, *LN*, MK.Z4.*DM*, SL.Z4.*M*, SL.Z4.*M*, Z4.*M*, Z4.*MP*) comply with the following guidelines:

10. Aide et autres informations

Information material/documents https://www.simons-voss.com/fr/documents.html

REMARQUE

Utilisation conforme aux dispositions Les produits SimonsVoss sont exclusivement destinés à l'ouverture et la fermeture de portes et d'objets similaires.



Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.simons-voss.com/fr/certificats.html

